experience please read the following instructions.

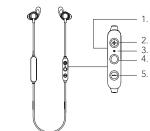


# WIRELESS EARBUDS HRB 3022

Instruction Manual

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the HRB 3022 Wireless I Sport Earbuds. In order to maximize your listening



- Charging port

- 5. Decrease volume/previous track



### WHAT'S INCLUDED

- Wire clip
- Small, medium and large ear tips
- Instruction manual

- Bluetooth® 5.0 with Qualcomm® QCC for highquality audio playback and conversation
- Splash- and sweat-proof nano-coating finish for an IPX5 resistance rating
- Up to 7 hours of battery life

Fully charge your earbuds before your first use.

- Plug the micro USB cable into the micro USB port
- The red LED will be ON when the earbuds are
- 30 minutes before the red LED will turn ON to indicate it is charging Charging time is approximately 1.5 hours **NOTE:** If the earbuds are not charged for a long

- 2. Increase volume/next track
- LED indicator
- Multi-function button (MFB)

# S M L S M L

- USB charging cable

### FEATURES

- Pairing with one smartphone or other device: • When power is off, press and hold the MFB
  - button for about 5 seconds
    - Wait until the blue light flashes slowly

once every three months.

CHARGING

- or to a USB compatible car or wall charger
- The red LED will turn OFF when charging is
- If the earbuds aren't used for an extended period of time, the battery will enter sleep mode for

recommend that you charge your earbuds at least

battery icon is red, please charge the earbuds

Fully charged Low battery level

- time, the battery life will be greatly reduced. We

**BATTERY CAPACITY STATUS** When the earbuds are connected to an iOS®

device, the earbud battery status will appear in the upper right-hand corner of the device. When the

### Wireless Sport Earbuds

Small, medium and large ear hooks

### Press and hold the MFB button for 2 seconds and OPERATING INSTRUCTIONS

operating systems, (e.g. one has Android™ and the

other is iOS®) some cross-system operations (Pause

songs in Android™ play songs on iOS®) may

experience delays. Please be aware that this is

normal. The earbuds will automatically connec

Bluetooth® is ON and within range.

to your device when switched ON, provided you

wait until the red and blue light flashes slowly  • Locate the Bluetooth® settings in your device and search for the earbuds  • From the list of found devices, select "HRB 3022" and connect to it  • The blue LED will flash twice every 5 seconds when Bluetooth® is successfully connected	То	Do this
	Power ON/OFF	Press and hold the MFB for five seconds.
	Play/Pause	Press the MFB once to pause. Press again to play.
	Activate voice assistant	Press the MFB twice.
PAIRING WITH TWO SMARTPHONES OR OTHER DEVICES:  • After pairing is complete with the first device, turn the earbuds OFF. Then, repeat the pairing procedure with the second device  • Once it's connected with the device, go back to the previous device to turn ON the Bluetooth® and select HRB 3022 to connect to it  NOTE: When two smartphones have different	Volume up	Press the + button.
	Next song	Press and hold the + button.
	Volume down	Press the - button.
	Previous song	Press and hold the - button.
	Answer/end a call	Press the MFB once to answer. Press again to end the call.
	Decline an incoming call	Press and hold the MFB button
NOTE: When two smartphones have different		†

Bluetooth® pairing

after initial pairing

**NOTE:** The function compatibility may vary among physician before using this product different smartphones or devices. Not all functions The operation of switching on your Hi-Fi system are available on all devices.

When the earbuds are OFF, press and

will flash blue twice every 5 seconds to

indicate Bluetooth®-pairing mode.

hold the MFB for five seconds. The LED

We recommend that you try each ear tip (small, medium and large), then perform a sound check and choose the combination that provides the best sound experience. Put the earbuds in your ears and adjust the position for maximum comfort and fit

### LED INDICATOR

Power ON	Blue LED flashes.
Power OFF	Red LED flashes once, then shuts OFF.
Pairing	Red and blue LED flash alternately.
Standby	Blue LED flashes and will turn OFF after 10 minutes of inactivity.
Charging	Red LED ON.
Charging complete	The red LED will turn off when complete.

### CLEANING

Your earbuds may require periodic cleaning. Remove the tips from the earbuds and wash them with a mild detergent and water. Make sure the tips are dry before putting them back on the earbuds. IMPORTANT SAFETY INFORMATION • Keep in a safe place free from dust, liquid and extreme temperatures • Do not attempt to disassemble the product

- Do not insert plug into electric outlets
- Supervise children when using equipment, this

different sources (tuner, turntable, CD player,

DO NOT use earbuds while driving or cycling

can be a choking hazard. This product is not

intended for use by small children and should be

kept away from children under 3 years of age

The small parts included with this product

etc.) or plugging in the earbuds

Do not use chemicals to clean the product

- product is not a tov
- Listening to headphones at high volume levelsparticularly, over extended periods of time-may Rated input powe damage your hearing
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your
- or plugging in the earbuds may cause clicks \*\*Approximate playback time, battery life depends on individual use which at high volume setting may affect your and may be more or less than specified. hearing. Therefore, always set the volume INDUSTRY CANADA NOTICE RSS247 control to minimum before switching between

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS

Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interfer ence Regulations of Industry Canada.

IC Number: 255A-8082667

TROUBLESHOOTING

No sound/poor sound quality

controls aren't working

(AVRCP)

SPECIFICATIONS

Bluetooth® profile:

Bluetooth® range:

Frequency response

Playback time:

Charging time:

Please check the volume on your audio device

Please make sure the earbuds are within working

to make sure it is outputting sound

range of your Bluetooth® device (10m)

Play/pause/next track/previous track in-line

Please make sure the paired Bluetooth® device

supports an Audio/Visual Remote Control Profile

# **Bluetooth**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The Source (Bell) Electronics Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC STATEMENT

subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

\*A2DP=Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP=Audio Video

Remote Control Profile, HSP=Handset Profile, HFP=Handsfree

HFP/HSP/A2DP/

AVRCP

10m (33ft.)

93±3dB

320±15%

20Hz-20kHz

DC 5V, 500mA

Approx. 7 hours

Approx. 1.5 hours

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following

1. This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference

Reorient or relocate the receiving antenna.

that to which the receiver is connected.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment could be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other

that may cause undesired operation of the device.

The portable device is designed to meet the requirements for

exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. he highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

THE SOURCE - WARRANTY

excluded from this warranty.

Imported by: The Source,

Manufactured in China

Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5

The Source warrants that this product will be free from de-

fects in materials and workmanship for a period of one (1)

vear from the date of purchase. Within this period, simply

Source store or participating dealer and the product will

be replaced (where available) without charge. Any product

which has been subject to misuse or accidental damage is

This warranty is only applicable to a product purchased

ing dealers in Canada where the warranty is included with

ditional statutory rights which will vary under the laws of

the product. While this warranty does not confer any legal

rights other than those set out above, you may have ad-

the various countries, states, provinces and other govern-

mental entities in which The Source operates. This warranty

is subject to all statutory rights you may have in Canada.

take the product and your proof of purchase to any The

Please Recycle

All rights reserved.

© 2019 The Source

HEADRUSH\*

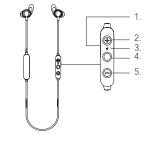
Manuel d'utilisation

# **ÉCOUTEURS-BOUTONS SANS FIL**

HRB 3022

### INTRODUCTION Merci d'avoir acheté les HRB 3022 Écouteurs-bou-I tons sans fil. Afin de maximiser votre expérience

d'écoute, veuillez lire les instructions ci-dessous.



- 1. Port de recharge 2. Augmenter le volume/prochaine piste
- 5. Diminuer le volume/piste précédente



### CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Écouteurs-boutons sport sans fil

- et large

- Fini nano revêtement résistant aux éclaboussu-Appariement avec un téléphone intelligent ou un res et à la sueur avec indice IPX5 autre appareil :

la première utilisation. • Les écouteurs-boutons émettront 2 bips chaque

- 5 secondes pour indiquer une pile faible Branchez le câble micro USB au port micro

- 4. Bouton multifunction (MFB)



- Câble de recharge USB
- Embouts auriculaires de taille petite, moyenne
- Manuel d'utilisation

### CARACTÉRISTIQUES

lecture audio et conversation de haute qualité

 Autonomie de pile jusqu'à 7 heures • Si hors tension, appuvez et maintenez appuvé le

• Le temps de charge est d'environ 1,5 heures

Si les écouteurs-boutons ne sont pas utilisés pou

pendant 30 minutes avant que la DEL rouge

Remarque : Si les écouteurs-boutons ne sont pas

chargés pendant une longue période, la durée de

vie de la pile sera considérablement réduite. Nous

vous recommandons de recharger vos écouteurs

Lorsque les écouteurs-boutons sont connectés à un

appareil iOS®, l'état du niveau de pile apparaîtra

l'icône de la pile est rouge, veuillez charger les

dans le coin supérieur droit de l'appareil. Lorsque

s'allume pour indiquer la recharge

au moins une fois tous les trois mois.

Pile entièrement chargée Pile faible

ÉTAT DU NIVEAU DE LA PILE

écouteurs-boutons.

APPARIEMENT

une période prolongée, la pile se mettra en veille

- USB, puis à un chargeur mural ou pour voiture à
- La DEL rouge est allumée lorsque les écouteursboutons sont en cours de charge, même s'ils sont • La DEL rouge s'éteindra dès que la recharge est

- Vovant à DEL

an a *a a a* 

- Crochets auriculaires de taille petite, movenne

## Bluetooth® 5.0 avec Qualcomm® QCC pour

 Attendez que la lumière bleue clianote lentement Chargez entièrement vos écouteurs-boutons avant



bouton MFB pendant 5 secondes

- pendant 2 secondes et attendez que les lumières rouges et bleues clignotent lentement
- À partir de la liste des appareils trouvés, sélectionnez « HRB 3022 » pour établir la connexion

# INTELLIGENTS OU AUTRES APPAREILS

• Une fois connecté à l'appareil, revenez à l'appa-

sur iOS®) peuvent être retardées. Sachez que ce I délai est normal.

tiquement à votre appareil lorsqu'ils sont en marche, si votre fonctionnalité Bluetooth® est activée et qu'il se trouve à l'intérieur de la portée.

### **AJUSTEMENT** Nous vous recommandons d'essaver chaque

coussinet d'oreille (petit, moven et grand), puis d'effectuer une vérification sonore et de choisir Appuyez et maintenez appuyé le bouton MFB

• Repérez le menu des paramètres Bluetooth® sur votre appareil et recherchez les écouteurs-bou-

lorsque Bluetooth® est connecté

Les écouteurs-boutons se connecteront automa-

opuver et maintenir appuver le bou

ppuyer le bouton MFB une fois pour

opuyer et maintenir appuyé le bouto

opuyer le bouton MFB une fois pour

répondre, et appuyer à nouveau pour

'a pause. Appuyer à nouveau pour la

Appuyer le bouton MFB deux fois.

Appuver et maintenir appuvé le

opuver le bouton +

opuyer le bouton

mettre fin à l'appel.

on MFB pendant cing secondes.

la combinaison qui offre la meilleure expérience • Placez les écouteurs-boutons dans vos oreilles (L dans l'oreille gauche et R dans l'oreille droite)

Lecture/Pause

ctiver l'assistant

Monter le volume

ochaine chanson

aisser le volume

Chanson précédente

endre/mettre fin

et ajustez leur position pour un maximum de confort et le meilleur aiustement **FONCTIONNEMENT** 

• La DEL bleue clignotera deux fois aux 5 secondes MARCHE/ARRÊT

# APPARIEMENT AVEC DEUX TÉLÉPHONES

- Après avoir terminé l'appariement du premier appareil, éteignez les écouteurs-boutons. Ensuite, répétez la procédure d'appariement avec le second appareil
- reil précédent pour activer la fonction Bluetooth® et sélectionnez HRB 3022 pour établir la REMARQUE: Lorsque deux téléphones intelli-

gents possèdent des systèmes d'exploitation différents (par exemple, l'un est Android<sup>MC</sup> et l'autre est iOS®), certaines opérations intersystèmes (pause de chansons sur Android<sup>MC</sup> et lecture de chansons

MARCHE/ARRÊT Appuver et maintenir appuver le bou on MFB pendant cing secondes. Refuser un appel Appuyer et maintenir appuyer le entrant bouton MFB orsque les écouteurs-boutons son ors tension, appuver et maintenir Appariement ppuyé e bouton MFB pendant cinq Bluetooth® après econdes. La DEL clignotera bleu deux appariement initial ois aux 5 secondes pour indiquer le

**REMARQUE**: La compatibilité de la fonction peut varier selon les différents téléphones ou appareils intelligents. Toutes les fonctions ne sont pas disponibles sur tous les appareils.

mode d'appariement Bluetooth®

# VOYANT INDICATEUR À DEL

menter	La DEL bleue clignote.
indre	La DEL rouge clignote une fois et s'éteint.
parier	La DEL rouge et la DEL bleue clignotent en alternant.
se en veille	La DEL bleue clignote et s'éteindra après 10 minutes d'inactivité.
charger	La DEL rouge est allumée.
charge terminée	La DEL rouge s'éteindra aussitôt la recharge terminée.

### NETTOYAGE

Vos coussinets peuvent nécessiter un nettovage périodique. Retirez les coussinets des écouteurs et lavez-les avec un détergent doux et de l'eau. Assurez-vous que les coussinets sont secs avant de les remettre sur les écouteurs-boutons.

# SÉCURITÉ • Conserver le produit dans un endroit sûr et à

l'abri de la poussière, des liquides et des températures extrêmes Ne pas essaver de désassembler le produit • Ne pas utiliser de produits chimiques pour net-

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA

## NE PAS insérer la fiche dans les prises électri-

tover le produit

 Surveiller les enfants lorsqu'ils utilisent l'équipement, ce produit n'est pas un jouet • L'écoute à des niveaux de volume élevés, en

devriez consulter votre médecin avant d'utiliser

- particulier pendant des périodes prolongées, Réponse de fréquence : peut endommager votre ouïe Puissance d'entrée nominale : CC 5 V. 500 mA Si vous avez un stimulateur cardiague ou d'autres dispositifs médicaux électriques, vous Temps de recharge :
- \*A2DP = profil de distribution audio avancée, • La mise sous tension de votre système Hi-Fi ou AVRCP = profil de télécommande audio/vidéo. e branchement des écouteurs peut provoquer HSP = profil du combiné, HFP = profil mains libres des clics qui peuvent affecter votre ouïe à un \*\*Le temps d'écoute et l'autonomie de la vie volume élevé. Par conséquent, réglez toujours approximatifs dépendent de l'utilisation le volume au minimum avant d'alterner entre individuelle et peuvent être d'une durée plus différentes sources (radio, tourne-disque, lecteur onque ou plus courte que ce qui est spécifié CD, etc.) ou en branchant les écouteurs-boutons • NE PAS utiliser les écouteurs-boutons lorsque
- vous conduisez ou faites du vélo Les petites pièces incluses avec ce produi peuvent présenter un risque d'étouffement. Ce
- on fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes produit ne convient pas aux enfants en bas âge l'appareil ne doit pas causer d'interférence et et doit être tenu hors de portée des enfants de (2) l'appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interfé rence qui peut causer le mauvais fonctionnement de l'appareil. moins de 3 ans

Please check the volume on your audio device

IC: 255A-8082667

### Please make sure the paired Bluetooth® device La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et

to make sure it is outputting sound

controls aren't working

**SPÉCIFICATIONS** 

Profil Bluetooth®

Bluetooth® range:

AVIS D'INDUSTRIE CANADA CNR - 247

d'Industrie Canada.

Cet appareil est conforme à la norme CNR exempt de licence

rence radio par un appareil numérique de classe B stipulées dans les

Règlements sur l'interférence radio d'Industrie Canada.

range of your Bluetooth® device (10m)

Play/pause/next track/previous track in-line

Please make sure the earbuds are within working

supports an Audio/Visual Remote Control Profile

HFP/HSP/A2DP/

**AVRCP** 

10 m (33 pi

32 Ω±15 %

20 Hz-20 kHz

Environ 1.5 heures

sont la propriété de Bluetooth® SIG. Inc. et toute utilisation de ces marques par La Source (Bell) Électronique Inc. doit s'effectuer sous licence. Toutes autres margues et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

# LA FCC VEUT QUE VOUS SACHIEZ

tionnement

Cet appareil est conforme à la partie 15 des lois de la FCC. L'exmême si le brouillage est susceptible d'en compromettre le foncploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : L'appareil ne doit pas produire de brouillage: 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique sub même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonc

sément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question. Cet équipement a été testé et s'avère conforme aux limites pour le dispositif numérique de la Classe B, conformément à la partie 15 des lois FCC. Ces limites sont désignées pour assurer la protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner

l'énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé

Avertissement: les changements ou modifications non expres-

en s'accordant avec les instructions, il peut causer de l'interférence nuisible aux communications de radio. Dependant, il n'y a pas de garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause de interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision. ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement. l'utilisateur est encouragé à essaver de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou replacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur. Connectez l'équipement dans une sortie sur un circuit différent de celui auguel le récepteur est connecté.

être utilisés conformément à la règlementation de la FCC.

Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question. Lorsque des câbles d'interface blindés ont été fournis avec le produit ou Cet appareil numérique ne dépasse pas les Règlements sur l'interféavec des composants ou accessoires complémentaires et spécifiés comme devant être utilisés avec l'installation du produit, ils doivent

exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions . L'appareil ne doit pas produire de brouillage: 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonc-

appareil est conforme aux CNR d'Innovation. Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonne

appareil est conforme aux CNR d'Innovation. Sciences et Déve-

loppement économique Canada applicables aux appareils radio

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subj
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut-être installé et utilisé avec une distance minimale de 0

cm entre le radiateur et votre corps. L'utilisateur final doit suivre les

autre antenne ou transmetteur Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'ex position aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en

lorsqu'il est correctement porté sur la tête.

de matériaux et de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Durant cette période. veuillez simplement retourner le produit ainsi que votre preuve d'achat dans tout magasin La Source, ou détaillant participant, et le produit sera échangé (dans les magasins où il sera disponible) sans frais. Tout produit qui aura été soumis à une mauvaise utilisation, ou à des dommages

LA SOURCE – GARANTIE

La Source garantit que ce produit sera exempt de défauts

dans un magasin La Source ou détaillant participant au Canada où la garantie est incluse avec le produit. Alors

Importé par : La Source,

Fabriqué en Chine

Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5

instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser



accidentels sera exclu de la présente garantie Cette garantie ne s'applique qu'à un produit acheté

que cette garantie ne confère aucun droit légal autre que ceux mentionnés ci-dessus, vous pouvez avoir recours à des droits statutaires supplémentaires qui pourront varier selon les lois de divers pays, états, provinces e autres entités gouvernementales dans lesquels La Source est active. Cette garantie est soumise à tous les droits statutaires auxquels vous pouvez avoir recours au Canada.



Tous droits réservés. © 2019 La Source